



شەپۆلی کەفی چەری هەلچوونم  
ئەكشنى بەسەر مەرگ و چيادا  
گۆرانی ئەلى بۆ رزگار بوونم  
هیچ تەگەرەیهك كۆلى پى نادا

له تيف هه لمه ت

سەرپەرشتیاری گشتی  
دڵشاد عەبدوڵلا

سکرێتیری رۆفەر  
یاسین عومەر

ستافی رۆفەر  
نەورۆز حسین

دەرھێنەری ھونەری  
ئاسۆ سەعید

دزاینی بەرگ  
نەرمین مستەفا

رۆفەر بلاوکر و ھەیکەل پۆشەنپێرێی ھەر  
ژمارەى تايبەتە بە داھێنەرێک،  
دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم  
سى مانگ جارێک دەریدەکات



**سە عید ئیسما عیل حسین**

✚ سالی ۱۹۷۲ لە کەرکوک لە دایک بوو.  
✚ دەرچووی پەیمانگای ھونەرە جوانەکانی  
سلیمانی ۱۹۹۳-۱۹۹۴.  
✚ ۲ پیشانگەى تايبەتەى کردۆتەو، دوان لە  
سلیمانی لە ھۆلەکانی مۆزەخانە و گەلەری  
ئارام، پیشانگەى بەکیش لە قشڵەى کەرکوک.  
✚ بەشداری زیاتر لە ۶۰ پیشانگەى ھاوبەش  
کردووە.  
✚ مامۆستای ھونەر، لە قوتابخانەى شەھید ئارام.

### ژمارەکانی راپردوو

ئیراهیم ئەحمەد، محەمەد مەلۆد (مەم)، کەمال مەزھەر، لە تیف حامید، سوارەى  
ئیلخانی زادە، محیدین زەنگەنە، ئەحمەد ھەردی، یەلماز گۆنای، ئیسماعیل  
بیشکچی، موخەرەم موخەمەد ئەمین، دلدەر، مەستورەى ئەردەلانی، مەولانا خالیدی  
نەقشبەندی، جەمال عێرفان، مەلا عەبدوڵکەریمی مودەریس، جەلالی میرزا کەریم،  
عەبدوڵخالق مەعروف، ھێمن، حسین حوزنی موکریانی، ئەمین فەیزی، کامەران  
موکری، جەلال تەقی، حەمە سالیح دیلان، ھەژار، شاکیر فەتاح، کاکەى فەلاح،  
عەلەدین سەجادی، شیخ محەمەدی خال، حسین عارف، عەلى ئەشرفی  
دەرویشیان، سەلیم بەرەکات، پێشەوا قازی محەمەد، مەحمود مەلا عیزەت، فایەق  
بیکەس، عەبدوڵلا پەشیو، جگەر خوین، بابە تاھیری عوریان، عەرەب شەمۆ، دڵشاد  
مەریوانی، مەنسوری یاقوتی، حەسەنى قزنجی، ئیراهیم ئەمین بالدەر، مەسعود  
محەمەد، بەختیار زیوەر، زەجمەدینی مەلا، مەلا جەمیل پۆزبەیانى.

### ناوئیشان

سلیمانی - شاپێی سالم  
دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم

لە دەروەى وڵات  
Tel: 00441628477660  
Fax: 00441628486008

Web Site  
[www.serdam.info](http://www.serdam.info)

Email  
[Sardam@serdam.info](mailto:Sardam@serdam.info)

چاپخانەى دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم